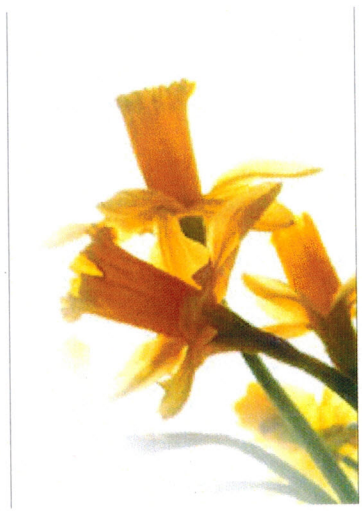
SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE
STOWARZYSZENIA HOSPICJUM
IM. ŚW. WAWRZYŃCA
ZA ROK OBROTOWY 2020



Gdynia, sierpień 2021

INFORMACJE O STOWARZYSZENIU SPORZĄDZAJĄCYM SPRAWOZDANIE

NAZWA STOWARZYSZENIA	Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca
SIEDZIBA I ADRES	81-109 Gdynia, ul. Arendta Dickmana 6
NIP	5861796546
DATA WPISU W KRAJOWYM REJESTRZE SĄDOWYM	23.10.2001 r.
NR KRS	0000044542
REGON	191227652
CZŁONKOWIE ZARZĄDU	Grzegorz Miloch, ul. Płk. Dąbka 1, 81-107 Gdynia Urszula Bławat, ul. Okoniewskiego 3/2, 81-333 Gdynia Emilia Undziłło, ul. Mokwy 1, 81-458 Gdynia

CELE STATUTOWE STOWARZYSZENIA

– *DZIAŁALNOŚĆ SZPITALI*
działalność innych instytucji medycznych zapewniających pacjentom zakwaterowanie i wyżywienie - hospicjum stacjonarne

– *PRAKTYKA LEKARSKA SPECJALISTYCZNA*
działalność lekarska prowadzona bezpośrednio w domu pacjenta – domowa opieka hospicyjna

– *DZIAŁALNOŚĆ FIZJOTERAPEUTYCZNA*
indywidualna działalność fizykoterapeutów oraz działalność prowadzona w dziedzinie terapii ruchowej

– *PRAKTYKA PIELĘGNIAREK I POŁOZNYCH*
indywidualna działalność pielęgniarek

– *POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE OPIEKI ZDROWOTNEJ*
działalność psychologów i psychoterapeutów

– *POZOSTAŁA POMOC SPOŁECZNA*

ośrodek wolontariatu, opieka społeczna dla dzieci,
działalność charytatywna polegająca na gromadzeniu funduszy lub innych formach wspierania finansowego w ramach opieki społecznej

INFORMACJA O DZIAŁALNOŚCI STATUTOWEJ W ROKU SPRAWOZDAWCZYM

W roku sprawozdawczym 2020 Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca realizowało zadania statutowe w trudnej dla wszystkich rzeczywistości ograniczonej poprzez ogólnoświatową pandemię koronawirusa. Pomimo wprowadzonych restrykcji i ograniczeń odczuwając różne etapy i fale zachorowań na COVID-19 w naszym otoczeniu, u naszych podopiecznych i wśród naszego personelu, niezmiennie zmagaliśmy się z problemami rodzin chorych terminalnie, dla których staraliśmy się utrzymać, na takim na takim samym poziomie jak w poprzednich latach, dostępność do świadczeń medycznych realizowanych przez Hospicjum Stacjonarne i Hospicjum Domowe dla osób dorosłych, Poradnię Opieki Paliatywnej dla osób dorosłych, Hospicjum Stacjonarne i Hospicjum Domowe dla dzieci, Hospicjum Perinatalne, Ośrodek Opieki nad Osieroconymi, Ośrodek Wolontariatu, Wypożyczalnię Sprzętu Medycznego oraz Ośrodek Edukacyjny.

Wszystkie świadczenia medyczne wykonywane były przez zatrudniony personel medyczny oraz wolontariuszy medycznych Stowarzyszenia.

Realizowane w 2020 roku przez Stowarzyszenie świadczenia mają charakter nieodpłatny.

Zakres udzielanych świadczeń obejmował:

- towarzyszenie pacjentowi znajdującemu się w stanie terminalnym oraz jego bliskim,
- leczenie bólu,
- prowadzenie terapii objawowej,
- prowadzenie procesu pielęgnowania,
- wykonywanie zabiegów medycznych,
- wykonywanie zabiegów fizykoterapeutycznych,
- rehabilitację ruchową i oddechową,
- zaopatrzenie w sprzęt, środki medyczne oraz materiały opatrunkowe,
- instruowanie rodziny dotyczące postępowania i opieki nad osobą terminalnie chorą,
- pomoc rodzinie w ostatnich godzinach życia i bezpośrednio po śmierci pacjenta,
- wsparcie psychosocjalne,
- pomoc duszpasterską i duchową,
- konsultacje psychologiczne.

1. *HOSPICJUM DOMOWE DLA DOROSŁYCH*

Celem domowej opieki była poprawa jakości życia chorych i ich rodzin oraz stworzenie godnych warunków umierania. Opieka sprawowana była wobec chorych, którzy wymagają częstych wizyt lub ciągłej opieki w miejscu zamieszkania.

Personel domowej opieki hospicyjnej posiada kwalifikacje określone przez właściwe przepisy (Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie kwalifikacji wymaganych od pracowników na poszczególnych rodzajach stanowisk pracy w podmiotach leczniczych niebędących przedsiębiorcami z dnia 20 lipca 2011 r. - Dz.U.151.896)

Ilość zgłoszeń i ogólna liczba osób objętych opieką domową

w latach 2019 - 2020

Tab. nr 1

Lp.	*Miesiąc*	*Zgłoszenia nowych pacjentów*		*Liczba pacjentów objętych opieką*	
		2019 r.	*2020 r.*	*2019 r.*	*2020 r.*
1.	Styczeń	61	50	207	231
2.	Luty	48	57	198	230
3.	Marzec	59	44	197	216
4.	Kwiecień	61	44	210	218
5.	Maj	67	56	209	229
6.	Czerwiec	45	49	212	233
7.	Lipiec	49	58	202	236
8.	Sierpień	59	51	211	236
9.	Wrzesień	44	55	189	241
10.	Październik	66	49	207	233
11.	Listopad	51	39	205	226
12.	Grudzień	62	54	214	239
	Łącznie	***672***	***646***	***817***	***818***

** Łączna liczba pacjentów, którzy zostali objęci opieką w roku*

Przeciętny okres opieki w 2020 roku ukształtował się na poziomie 73 dni. Opiekę paliatywną nad chorymi sprawowało 21 lekarzy, 28 pielęgniarek, 6 rehabilitantów, 4 psychologów oraz 5 odpowiednio przeszkolonych wolontariuszy różnych zawodów, którzy od marca 2020r. ze względów sanitarno-epidemiologicznych związanych z trwającą pandemią nie mogli dalej wspierać swoją pracą opieki nad chorymi.

Świadczenia hospicjum domowego realizowane były przez zespół składający się z lekarza, pielęgniarki oraz psychologa, rehabilitanta, duchownego lub pracownika socjalnego. Częstotliwość wizyt zależna była od potrzeb chorego przy czym średnio wizyty były składane pacjentom co drugi dzień - ilość zrealizowanych osobodni opieki w hospicjum domowym wynosił: 59 567.

2. *HOSPICJUM STACJONARNE DLA DOROSŁYCH*

Hospicjum stacjonarne jest obiektem przystosowanym do jednoczesnej opieki nad 27 pacjentami, dla których przygotowane są sale 2- i 1-osobowe.

Podobnie jak w przypadku hospicjum domowego - w hospicjum stacjonarnym świadczenia medyczne, w głównej mierze, realizowane są przez zespół składający się 7 lekarzy, 28 pielęgniarek, 5 opiekunek medycznych, 4 psychologów, 2 rehabilitantów, 4 osób personelu pomocniczego i 5 osób administracji (w tym 4 portierów). Uzupełnieniem stałego personelu medycznego i administracyjnego są odpowiednio przeszkoleni wolontariusze.

W nielicznej liczbie przez okres dwóch początkowych miesięcy 2020 roku, wolontariusze wykonywali swoją pracę na rzecz chorych, od miesiąca marca 2020 roku ograniczyliśmy możliwość pracy przez wolontariuszy, przez co w niewielkim stopniu wspierana była praca personelu – takie działanie spowodowane było obawami epidemiologicznymi i zagrożeniem rozprzestrzenienia się COVID-19.

Do hospicjum stacjonarnego chorzy przyjmowani byli niezwłocznie po zgłoszeniu. Dostosowywaliśmy działania opiekuńczo – lecznicze do bieżącej sytuacji epidemiologicznej związanej z trwającą pandemią koronawirusa, co wpływało na decyzje chorych i ich rodzin, odnośnie umieszczania pacjenta w hospicjum stacjonarnym.

Hospicjum stacjonarne zapewnia:

- opiekę nad chorymi znajdującymi się w stanie terminalnym, z przewidywanym krótkim okresem przeżycia (dni) oraz chorymi mającymi niekontrolowane objawy,
- opiekę długoterminową nad chorymi nie mającymi dostatecznej opieki w warunkach domowych (osoby samotne, nieodpowiednie warunki mieszkaniowe, brak możliwości sprawowania opieki przez rodzinę),
- opiekę - w przypadku trudnych do opanowania w domu dolegliwości fizycznych - nad chorymi niewymagającymi specjalistycznego leczenia szpitalnego.

Średni czas opieki w roku 2020 wyniósł 29 dni, ilość osobodni: 7.455

Ilość zgłoszeń i ogólna liczba osób objętych opieką Hospicjum Stacjonarnego w latach 2019– 2020

Tab. nr 2

Lp.	Miesiąc	Przyjęcia		Liczba chorych	
		2019 r.	*2020 r.*	*2019 r.*	*2020 r.*
1.	Styczeń	27	27	50	53
2.	Luty	28	31	55	55
3.	Marzec	23	24	48	50
4.	Kwiecień	23	18	49	40
5.	Maj	25	20	51	39
6.	Czerwiec	10	23	36	42
7.	Lipiec	21	19	45	40
8.	Sierpień	12	19	38	45
9.	Wrzesień	10	16	36	37
10.	Październik	21	15	46	38
11.	Listopad	22	7	49	27
12.	Grudzień	23	12	45	19
	Łącznie	***245***	***231***	***268***	***257***

**Łączna liczba pacjentów, którzy zostali objęci opieką w roku*

3. *HOSPICJUM DOMOWE DLA DZIECI*

Hospicjum domowe dla dzieci działa od miesiąca lipca 2014 roku. Personel medyczny dojeżdżał do chorych do miejscowości: Pruszcz Gd, Słupsk, Jastarnia, Lębork, Wejherowo, Rumia, Rębiska, Kębłowo, Wielbrandwo, Gdynia, Biało Góra, Jurata, Koleczkowo, Gdańsk, Kielno, Wierzchucino, Werblinia, Redzikowo, Starzyno, Cewice, Morzeszczyn, Bojano, Mrzezino, Kiełpino, Lubaczew, Kępino, Kurowo, Kowalewo. Dojazd odbywał się samochodami służbowymi oraz samochodami prywatnymi personelu medycznego. Opiekę domową nad małymi pacjentami sprawowało 6 lekarzy, 8 pielęgniarek, 4 rehabilitantów i 2 psychologów. Objętych nią było 44 dzieci przez 11.191 osobodni. Średni czas opieki wyniósł 273 dni. Lekarze odbyli 1.088 porad, pielęgniarki 6.392 wizyt, rehabilitanci 1.1023 wizyt, psycholodzy 212 wizyt.
Przedstawione dane zawierają się również teleporady lekarskie i telewizyty pielęgniarskie.

4. *HOSPICJUM STACJONARNE DLA DZIECI*

Hospicjum stacjonarne dla dzieci jest dwukondygnacyjnym budynkiem o powierzchni 2 760 m^2. Hospicjum wyposażone jest w 25 łóżek w pokojach 1 i 2 osobowych. Znajdują się w nim pokoje dla dzieci, skrzydło dla młodzieży, pokoje dla rodziców, pokoje terapii zajęciowej, sala zabaw, sala kinowa, hydroterapia, poradnie wspierające rodziny chorych dzieci. Hospicjum jest miejscem

przyjaznym pacjentom i ich rodzinom, jest kolorowe i pogodne. Zapewnia wszechstronną pomoc i opiekę, a jednocześnie nie przypomina szpitala. W 2020 roku opieką stacjonarną objętych było 34 dzieci przez 3.640 osobodni. Przeciętny okres sprawowania opieki wyniósł 107 dni. Opiekę medyczną nad dziećmi sprawowało 7 lekarzy i 20 pielęgniarek. Przez cały rok pracę personelu medycznego wspomagali stali wolontariusze w liczbie 4 osób, również pracę tych wolontariuszy dostosowywano do bieżącej sytuacji epidemiologicznej związanej z trwającą pandemią koronawirusa.

5. *PORADNIA OPIEKI PALIATYWNEJ*

Poradnia Opieki Paliatywnej daje możliwość poprawy jakości życia osób cierpiących z powodu przewlekłych, nieuleczalnych schorzeń lub schorzeń, w których zakończone zostało leczenie przyczynowe. Realizacją celów Poradni zajmuje się zespół medyczny obejmujący 4 specjalistów medycyny paliatywnej, psychologa, rehabilitanta, fizjoterapeutę i pielęgniarkę.
W Poradni chorzy i ich najbliżsi mogą uzyskać praktyczne uwagi o opiece stomijnej, postępowaniu z obrzękiem limfatycznym, wyniszczeniem, przeciwdziałaniu i leczeniu odleżyn, leczeniu przeciwbólowym m.in. z zastosowaniem opioidów.
Poradnia jest też miejscem gdzie odbywają się: kwalifikacja do domowej lub stacjonarnej opieki hospicyjnej oraz badania profilaktyczne dla pacjentów.
W Poradni lekarze innych specjalności oraz pielęgniarki i opiekunowie mogą uzyskać szczegółowe informacje o prowadzeniu opieki paliatywnej i leczeniu zespołów bólu przewlekłego.

Zakres ilościowy pracy Poradni prezentuje poniższe zestawienie:

Tab. nr 3

		2019	*2020*
– liczba udzielonych porad lekarskich		353	265
– liczba zabiegów pielęgniarskich		445	72
– liczba zabiegów rehabilitacyjnych		442	441
– liczba porad psychologa		158	81
– liczba pacjentów objętych opieką Poradni		83	50

Szczegółowy zakres przedmiotowy Poradni Opieki Paliatywnej obejmuje:

— łagodzenie objawów somatycznych w przebiegu choroby nowotworowej,

— poradnictwo dla osób ze stomią,

— wykonywanie zabiegów i procedur medycznych nie wymagających hospitalizacji,

— poradnictwo żywieniowe,

— postępowanie w obrzęku limfatycznym,

— poradnictwo psychologiczne,

— kwalifikacje do stacjonarnej lub domowej opieki paliatywnej.

Poradnia mieści się w budynku hospicjum stacjonarnego dla dzieci przy ul. Arendta Dickmana 7 pokój 132 na parterze. W ramach Poradni odbywane są również wizyty domowe u chorych.

6. *HOSPICJUM PERINATALNE*

Hospicjum perinatalne zapewnia perinatalną opiekę paliatywną matkom, które w okresie ciąży otrzymują diagnozę nieuleczalnej zagrażającej życiu choroby dziecka. Opieka obejmuje trzy następujące po sobie okresy w życiu kobiety i jej dziecka: okres ciąży, porodu i połogu matki oraz niemowlęctwa dziecka. W Hospicjum Perinatalnym pracuje 2 lekarzy, 2 psychologów, pielęgniarka i położna, w 2020 roku objęto opieką 6 matek z dziećmi.

7. *OŚRODEK OPIEKI NAD OSIEROCONYMI*

Ośrodek opieki nad osieroconymi działa od drugiej połowy 2002 roku. Możliwość objęcia opieką takich rodzin przewiduje Statut Stowarzyszenia. Ośrodek opieki opiera swoją działalność na pracy personelu medycznego (lekarz, psycholog, pracownik socjalny) oraz wolontariuszy Stowarzyszenia. Głównym celem tej sfery działalności Stowarzyszenia jest pomoc wszystkim tym osobom, które w trudnym okresie osamotnienia po stracie bliskiej osoby przeżywają ciężkie chwile. Jak pokazało doświadczenie i praca z takimi osobami, bardzo ważne jest zapobieganie rozwinięciu się patologicznego przeżywania żałoby, która może predysponować do zaburzeń psychicznych i chorób somatycznych, może zwiększać ryzyko śmierci, niekiedy nasila dotychczasowe choroby i sprzyja podjęciu lub nasila zachowania zagrażające zdrowiu, takie jak nikotynizm, alkoholizm, lekomania.

Cele Ośrodka zrealizowane zostały poprzez sprawowanie pieczy i opieki nad Osieroconymi, w 2020 roku objęto opieką 13 rodzin, w tym 25 dzieci.

W ramach troski i pracy z podopiecznymi zrealizowaliśmy następujące działania:

— zorganizowaliśmy „akcję wakacyjną" dla zadeklarowanej grupki dzieci i w ramach tego działania w dniach od 05 lipca 2020 do 14 lipca 2020 we Wielu wypoczywało na obozie letnim 3 dzieci objętych naszą opieką,

— corocznie organizujemy „Wyprawki do szkoły", które przekazaliśmy 16 dzieciom z 9 rodzin,

— tradycją corocznych działań Ośrodka jest wspólne radosne świętowanie Bożego Narodzenia w rodzinnym gronie, niestety w ubiegłym roku ze względu na pandemię nie mogliśmy zorganizować spotkania w siedzibie naszej Placówki ale nie pozostawiliśmy naszych Podopiecznych bez pomocy. Przy dużej pomocy anonimowych Sponsorów przygotowaliśmy upominki dla dzieci z Ośrodka. Pamiętaliśmy również o obdarowaniu dorosłych. Paczki zostały rozwiezione do 13 domów.

Obdarowanych zostało 25 dzieci z 13 rodzin.

— pomoc prawną i socjalną dla rodzin,

— spotkania grupy wsparcia w każdy ostatni wtorek miesiąca,

— spotkania dla rodziców po stracie dziecka,

— indywidualne porady psychologiczne udzielane osieroconym potrzebującym pomocy psychologa.

Od 30 lat odbywają się Nabożeństwa i Msze św. za zmarłych pacjentów, które licznie gromadzą osoby z rodzin osieroconych.

8. *OŚRODEK EDUKACYJNY*

Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca jest placówką szkoleniową dla większości zawodów medycznych. W roku 2020 poszerzało i zdobywało wiedzę oraz odbywało szkolenia, staże i praktyki około 230 osób.

Stowarzyszenie pełni funkcję placówki szkoleniowej dla:

— lekarzy skierowanych przez Pomorskie Centrum Zdrowia Publicznego w Gdańsku do odbywania specjalizacji z medycyny paliatywnej, gdzie staż kierunkowy odbywało 4 lekarzy,

— pełni również funkcję placówki szkoleniowej dla pielęgniarek – stażystek, i opiekunów medycznych.

W roku 2020 Stowarzyszenie zorganizowało zajęcia praktyczne oraz praktyki zawodowe dla studentów i uczniów n/w szkół i uczelni:

1. Gdański Uniwersytet Medyczny:
   1.1. IV rok Studia Licencjackie Pielęgniarstwa -zajęcia praktyczne - 48 osób.
   1.2. Praktyki zawodowe IV rok studiów - 28 osób,
2. Centrum Szkoleń i Promocji Kora Sopot
   2.1. Zajęcia stażowe dla uczestników kursu specjalistycznego:
      - Pielęgniarstwo opieki paliatywnej – 4 osoby,
3. Podwiślańska Szkoła Wyższa Kwidzyń
   3.1. Kierunek - Pielęgniarstwo – praktyki zawodowe - 4 osoby,

4. Elbląska Uczelnia Humanistyczno-Ekonomiczna.
   8.1 Wydział Nauk o Zdrowiu - praktyki zawodowe – 3 osoby,
   8.2 Wydział Dietetyk - praktyki zawodowe – 1 osoba.
5. Nowicjusze SJ w Gdyni i Wyższe Seminarium Duchowne w Gdańsku i Pelplinie
   10.1 praktyki dla kleryków – 6 osób

Ze względu na trwającą w 2020 roku pandemię koronawirusa wiele zajęć, szczególnie w drugiej połowie roku odbywało się w sposób teleinformatyczny.

9. *WOLONTARIAT*

Założenia ruchu hospicyjnego przewidują znaczny udział wolontariuszy, którzy oddają na rzecz podopiecznych naszego Stowarzyszenia siebie i swoją pracę w ramach wolontariatu niemedycznego (akcyjnego, gospodarczego), medycznego (sprawowaniu opieki paliatywnej nad chorymi) oraz pracowniczego. Wśród wolontariuszy niemedycznych przeważają ludzie młodzi, ale w ramach pracy stacjonarnej w hospicjum przeważała grupą około 30 osób dorosłych w różnym wieku i różnych zawodów, wspierających i koordynujących działania Wolontariatu w tym trudnym pandemicznym czasie.

Całokształt zagadnień woluntarystycznych koordynuje Koordynator wolontariatu hospicyjnego, który z ramienia Stowarzyszenia Hospicjum nakreśla, scala, wspiera i monitoruje wszystkie działania w tym obszarze.

Zazwyczaj współpraca z wolontariuszami rozpoczyna się szkoleniem, odbycie którego uprawnia do pracy na rzecz Hospicjum. Głównym celem szkoleń jest przygotowanie merytoryczne i praktyczne wolontariuszy, a w szczególności ludzi młodych do pełnienia posługi wolontariusza wobec drugiego człowieka, co w przypadku naszego Stowarzyszenia obejmuje osoby terminalnie chore na choroby nowotworowe. Szkolenia ukierunkowane są na potrzeby naszych hospicjów: dla dzieci Bursztynowa Przystań oraz Hospicjum im. św. Wawrzyńca.

Od początku 2020 roku współpracowaliśmy z około 30 szkołami z terenu Gdyni, Rumii, Kosakowa, Pogórza, Mostów, Dębogórza, Redy, Wejherowa, Sopotu, Gdańska, Bojana, Chwaszczyna i Dobrzewina-Karczemki. Ze względu na zagrożenie epidemiologiczne od miesiąca marca nie odbywały się żadne warsztaty ani szkolenia dla dzieci i młodzieży, a wiele zaplanowanych działań i akcji uległo „zawieszeniu w czasie".

W 2020 roku Wolontariusze akcyjni w liczbie około 200 (dorosłych i dzieci) licznie wspierali działania na rzecz Hospicjów w ramach różnych akcji internetowych m.in.: promowania wsparcia 1% podatku na działalność hospicyjną, angażowali się w ogólnopolską akcję „Pola

Nadziei", rozprowadzanie kalendarzy, przeprowadzali zbiórki żywności i potrzebnych darów rzeczowych, pracownicy wolontariusze wsparli kwestę organizowaną w dniach 03.11 - 08.11 p.n. Gdyńskie Dni Listopadowe.

10. WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU MEDYCZNEGO

Stowarzyszenie prowadzi wypożyczalnię sprzętu rehabilitacyjnego. Sprzęt, którym dysponuje Stowarzyszenie w ramach tego działania został pozyskany w poprzednich latach w ramach działalności statutowej: zakupiony z własnych środków, ze środków pochodzących z dotacji, lub podarowany przez ofiarodawców. Odbiorcami sprzętu medycznego – rehabilitacyjnego są głównie, choć nie wyłącznie, pacjenci objęci opieką hospicjum domowego. Sprzęt wypożyczany jest nieodpłatnie. Do najczęściej wypożyczanego sprzętu należą:

- łóżka szpitalne dla dorosłych i dzieci,
- materace przeciwodleżynowe.
- koncentratory tlenu,
- chodziki,
- wózki inwalidzkie,
- ssaki elektryczne,
- wózki z toaletą.

W 2020 r wypożyczalnia wzbogaciła się o pochodzący z darowizn sprzęt, taki jak: łóżka rehabilitacyjne, koncentratory tlenu, ssaki medyczne, elektryczne wózki rehabilitacyjne, kamizelki oscylacyjne.

11. POZYSKIWANIE ŚRODKÓW FINANSOWYCH

Stowarzyszenie nie prowadzi działalności gospodarczej a źródłami przychodów są w różnej wielkości m.in.: darowizny osób prawnych i fizycznych, wpłaty 1% podatku, dotacje z budżetu Gminy Gdynia, kwesty publiczne oraz środki uzyskane w ramach umowy podmiotu medycznego Stowarzyszenia z Narodowym Funduszem Zdrowia na świadczenia medyczne w ramach opieki hospicyjnej.

Głównym źródłem finansowania podstawowego zakresu opieki medycznej jest kontrakt z NFZ, kwota otrzymanych środków za świadczenia medyczne w 2020 roku wynosiła: 10.234.154,47 zł.

W 2020 roku Stowarzyszenie pozyskało z wpłat 1% podatku od osób fizycznych łączną kwotę 2.135.042,94 zł.

Kampanią skierowaną na pozyskiwanie środków finansowych jest coroczna akcja - Pola Nadziei, w ramach której organizowane są imprezy artystyczne i zbiórki pieniężne, niestety w 2020 roku została ona odwołana z powodu zagrożenia epidemiologicznego.

Pozami wspomnianymi wyżej formami, pracownicy i wolontariusze Hospicjum – wzorem lat ubiegłych – pozyskiwali środki pieniężne podczas kwest internetowych z gdyńskich cmentarzy w dniu Wszystkich Świętych i w Dzień Zaduszny.

W ramach zbiórek publicznych i darowizn Stowarzyszenie pozyskało kwotę 1.951.798,69 zł. Znaczącym źródłem przychodów są również kontrakty z Gminą Miasta Gdynia. Informację o wielkości i strukturze przychodów oraz kosztów Stowarzyszenia im. św. Wawrzyńca można uzyskać z części finansowej sprawozdania.

Zbiórki publiczne przeprowadzane były na podstawie decyzji:

- Zgłoszenia do Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji nr 2014/469/OR zamieszczonego na portalu zbiórek publicznych.

W 2020 roku Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca realizowało następujące zadania publiczne:

1. w ramach umów z Gminą Miejską Gdynia trzy zadania p.n.:
   - „ Opieka hospicyjna dla terminalnie i nieuleczalnie chorych oraz prowadzenie poradni opieki paliatywnej dla mieszkańców Gdyni, określonej w ofercie z dnia 14.12.2018r. ", kontrakt 1 – roczny, zawarty na okres od 22.01.2019r. do 31.12.2021r.
     Ogólna kwota dofinansowania – wyniosła 110.000,00 zł.,
     Umowa nr 36/Z/01/2019 z dnia 22.01.2019r.
   - „ Realizacja opieki paliatywnej dla dorosłych - mieszkańców Gdyni ". Zadanie realizowane na podstawie umowy Nr 28/Z/05/2020, z dnia 15.05.2020r. zawartej na okres od 15.05.2020r. do 11.12.2020r. - dofinansowanie Gminy Gdynia wyniosło 4.000,00 zł.
   - „ Realizacja opieki paliatywnej dla dzieci - mieszkańców Gdyni ". Zadanie realizowane na podstawie umowy Nr 18/Z/10/2020, z dnia 30.10.2020r. zawartej na okres od 30.10.2020r. do 11.12.2020r. - dofinansowanie Gminy Gdynia wyniosło 3.000,00 zł.

2. w ramach umów z Urzędem Marszałkowskim Województwa Pomorskiego o udzielenie grantu na realizacje wsparcia pracowników ... / hospicjów w walce z epidemią COVID-19 w ramach projektu nr RPPM.05.04.02-22-0001/20 p.n. „Pomorskie SOS" udzielono wsparcie:
   - Umowa nr 67/U-ROPS-EFS/2020 z dnia 24.07.2020 - kwota grantu wyniosła 16.800,00 zł.
   - Umowa nr 68/U-ROPS-EFS/2020 z dnia 24.07.2020 - kwota grantu wyniosła 32.400,00 zł.
   - Umowa nr 89/U-ROPS-EFS/2020 z dnia 25.09.2020 - kwota grantu wyniosła 32.400,00 zł.

— Umowa nr 90/U-ROPS-EFS/2020 z dnia 25.09.2020 - kwota grantu wyniosła 16.800,00 zł.

— Umowa nr 110/U-ROPS-EFS/2020 z dnia 13.11.2020 - kwota grantu wyniosła 16.800,00 zł.

— Umowa nr 111/U-ROPS-EFS/2020 z dnia 13.11.2020 - kwota grantu wyniosła 32.400,00 zł.

Darowizny obejmowały w głównej mierze wpłaty od osób fizycznych i prawnych na działalność statutową Stowarzyszenia.

W formie darowizn rzeczowych otrzymano: koncentratory, pulsoksymetry, ssaki medyczne, wózki inwalidzkie, sprzęt rehabilitacyjny, art. higieniczne dla dzieci i dorosłych, artykuły kosmetyczne dla podopiecznych hospicjów, środki czystości, artykuły spożywcze, drobny sprzęt medyczny oraz drobny sprzęt gospodarstwa domowego.

Główni wspierający spośród osób prawnych w 2020r. to m.in.: Okręgowe Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej Sp. z o.o. - Gdynia, GRAL S.A., TVN S.A., Radio-Rada Sp. z o.o., Sebex Sp. z o.o., J.J. Darboven Poland Sp. z o.o., Żywiec Zdrój. S.A., Ziaja Dr. Irena Eris Sp. z o.o., LOTOS AIR BP Polska Sp. z o.o., ORLEN Asfalt Sp. z o.o., Fundacja LPP, Fundacja PKO BP, PGE Energia Cieplna S.A., Polska Press Sp. z o.o., PKP SKM w Trójmieście Sp. z o.o., Pitbul Promotion Sp. z o.o., Keller Polska Sp. z o.o., Asseco Poland S.A., Libella Sp. z o.o., Contractors Sp. z o.o., MSC Poland. Sp. z o.o., DLA Piper Giziński Kycia sp.k., Refinitiv US LLC oraz jej pracownicy, Rotary Club Sopot, Atlanta Poland S.A., CTM Ośrodek Badawczo - Rozwojowy Centrum Techniki Morskiej S.A. Gdynia oraz Pracownicy Bałtyckiego Terminala Kontenerowego w Gdyni.

Przychody finansowe odpowiadają wysokości odsetek od środków na rachunku bankowym.

12. ZATRUDNIENIE

Stowarzyszenie zatrudnia pracowników, których pracę wspierają wolontariusze.

Realizacja działań statutowych w części realizowanej przez Hospicyjny Zakład Opieki Zdrowotnej i Hospicjum Stacjonarne św. Wawrzyńca oraz Hospicjum Stacjonarne Bursztynowa Przystań wykonywana jest przez personel medyczny i administracyjny zatrudniony w Stowarzyszeniu. W 2020 roku Stowarzyszenie zatrudniało na umowę o pracę 100 osób (91,42 etaty), z czego ponad 70 osób stanowił personel medyczny. Ponadto Stowarzyszenie zatrudnia pracowników na umowę zlecenie i w ramach kontraktów osoby prowadzące działalność gospodarczą (lekarze, pielęgniarki, rehabilitanci i psychologowie).

13. *POZOSTAŁE INFORMACJE DOTYCZĄCE STOWARZYSZENIA*

Stowarzyszenie nie udzieliło w roku obrotowym żadnych pożyczek.

Na koniec roku obrotowego wysokość środków pieniężnych wynosiła 15 353 875,53 zł.

Stowarzyszenie nie nabyło w roku obrotowym żadnych papierów wartościowych oraz nieruchomości.

14. *WYKAZ ŚRODKÓW TRWAŁYCH NABYTYCH W 2020 ROKU*

Tab. nr 4

NAZWA ŚRODKA TRWAŁEGO	ILOŚĆ SZTUK	WARTOŚĆ OGÓŁEM
Pompy infuzyjne dwustrzykawki AP 24	3	11.988,00
Pompa do żywienia dojelitowego Ambix activ	1	4.375,00
Szafa na leki	1	3.690,00
Milasystem MED. – wanna do wózka	1	3.132,00
Generatory Ozonu	2	10.983,90
Lampa bakteriobójcza – darowizna	2	2.757,90
Pulsoksymetr Pediatryczny SP20 Creative – darowizna	1	1.300,00
Koncentrator tlenu MSF006 – darowizna	2	5.000,00
Pulsoksymetr F380	1	777,60
Koncentratory tlenu	10	37.500,09
Pompy infuzyjne	2	3.780,00
Wartość ogółem		***85.284,49***

Na koniec roku na Stowarzyszeniu Hospicjum im. św. Wawrzyńca w Gdyni nie ciążyło żadne zaległe zobowiązanie podatkowe.

Gdynia, dnia 16 sierpnia 2021r.

Dyrektor Stowarzyszenia	*Z-ca Dyrektora ds. Administracyjnych i Finansowych*	*Z-ca Dyrektora ds. Medycznych*
Grzegorz Miloch	*Emilia Undziłło*	*Urszula Bławat*

SPRAWOZDANIE FINANSOWE STOWARZYSZENIA HOSPICJUM IM. ŚW. WAWRZYŃCA ZA ROK OBROTOWY 2020



Gdynia, sierpień 2021

WPROWADZENIE DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO ZA 2020 ROK

1.	*Jednostka sporządzająca sprawozdanie*	***Stowarzyszenie Hospicjum im. Św. Wawrzyńca 81-109 Gdynia ul. Arendta Dickmana 6, NIP 5861796546*** ***Stowarzyszenie zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Sądowym pod numerem 000044542 w dniu 23.10.2001 r.*** ***Stowarzyszenie posiada status organizacji pożytku publicznego (wpis z dnia 13 marca 2004 r.)*** ***Stowarzyszenie posiada 3 jednostki lokalne:*** - ***Hospicyjny Zakład Opieki Zdrowotnej działający pod adresem ul. Arendta Dickmana 7, 81-109 Gdynia,*** - ***Hospicjum Stacjonarne św. Wawrzyńca działające pod adresem ul. Arendta Dickmana 6, 81-109 Gdynia,*** - ***Hospicjum Stacjonarne dla Dzieci Bursztynowa Przystań działające pod adresem ul. Arendta Dickmana 7, 81-109 Gdynia,***
2.	*Przedmiot działalności Stowarzyszenia określony w statucie*	***DZIAŁALNOŚĆ SZPITALI*** ***Działalność innych instytucji medycznych zapewniających pacjentom zakwaterowanie i wyżywienie - hospicjum stacjonarne.*** ***PRAKTYKA LEKARSKA SPECJALISTYCZNA*** ***Działalność lekarska prowadzona bezpośrednio w domu pacjenta – domowa opieka hospicyjna.*** ***DZIAŁALNOŚĆ FIZJOTERAPEUTYCZNA*** ***Indywidualna działalność fizykoterapeutów oraz działalność prowadzona w dziedzinie terapii ruchowej.*** ***DZIALALNOŚĆ PIELĘGNIAREK I POŁOŻNYCH*** ***Indywidualna działalność pielęgniarek.*** ***POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE OPIEKI ZDROWOTNEJ*** ***Działalność psychologów i psychoterapeutów.*** ***POZOSTAŁA POMOC SPOŁECZNA*** ***Ośrodek wolontariatu, opieka społeczna dla dzieci, działalność charytatywna polegająca na gromadzeniu funduszy lub innych formach wspierania finansowego w ramach opieki społecznej.***
3.	*Okres sprawozdawczy*	***Sprawozdanie zostało sporządzone za okres 01.01.2020 – 31.12.2020 r. przy założeniu kontynuowania działalności przez Stowarzyszenie***

4.	*Zasady wyceny – według przepisów ustawy o rachunkowości.*	***Środki trwałe – rzeczowe aktywa trwałe wykorzystywane w realizacji celów statutowych Stowarzyszenia przez okres dłuższy niż 1 rok o wartości przekraczającej 10.000,00 zł. Środki trwałe wycenia się według cen nabycia pomniejszając o odpisy amortyzacyjne. Środki trwałe o wartości jednostkowej powyżej 3.500,00 zł do 10.000,00 zł ujmowane są w ewidencji środków trwałych i podlegają jednorazowej amortyzacji. Środki trwałe o wartości powyżej 10.000,00 zł amortyzowane są metodą liniową.***
		Niskocenne przedmioty majątkowe spełniające definicję środka trwałego o wartości jednostkowej od 1.500,00 zł do 3.500,00 zł nie są wprowadzane do ewidencji bilansowej, lecz odpisane bezpośrednio w koszty w momencie ich zakupu.
5.	*Zapasy*	***Na dzień zakupu materiały odpisywane są w koszty. Na dzień bilansowy ustala się stan tych aktywów i jego wycenę oraz dokonuje korekty kosztów o wartość tego zapasu (ustalonego w wyniku inwentaryzacji).***
6.	*Należności i zobowiązania*	***Wycenia się w kwocie wymagającej zapłaty, z zachowaniem zasady ostrożności.***

Gdynia, dnia 16 sierpnia 2021r.

Osoba, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych,

Główny Księgowy
Małgorzata Rząd

Dyrektor Stowarzyszenia

Grzegorz Miloch

Z-ca Dyrektora ds. Administracyjnych i Finansowych

Emilia Undziłło

Z-ca Dyrektora ds. Medycznych

Urszula Bławat

INFORMACJA DODATKOWA I OBJAŚNIENIA DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO ZA 2020 ROK.

I. Wyjaśnienia do bilansu

1. *Informacja o wszelkich zobowiązań finansowych, w tym z tytułu dłużnych instrumentów finansowych, gwarancji i poręczeń lub zobowiązań warunkowych nieuwzględnionych w bilansie, ze wskazaniem charakteru i formy wierzytelności zabezpieczonych rzeczowo.*

Stowarzyszenie nie posiada żadnych zobowiązań z tytułu dłużnych instrumentów finansowych, gwarancji i poręczeń lub zobowiązań warunkowych nieuwzględnionych w bilansie.
Jedyne zobowiązania finansowe organizacji opisane są w części: Uzupełniające dane o aktywach i pasywach.

2. *Informacja o kwotach zaliczek i kredytów udzielonych członkom organów administrujących, zarządzających i nadzorujących, ze wskazaniem oprocentowania, głównych warunków oraz wszelkich kwot spłaconych, odpisanych lub umorzonych, a także zobowiązań zaciągniętych w ich imieniu tytułem gwarancji i poręczeń wszelkiego rodzaju, ze wskazaniem kwoty ogółem dla każdej kategorii.*

W roku obrotowym 2020 Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca nie udzieliło kredytów członkom organów administrujących, zarządzających i nadzorujących, a także nie posiada zobowiązań zaciągniętych w ich imieniu tytułem gwarancji i poręczeń wszelkiego rodzaju.
Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca nie udzieliło również żadnych gwarancji, poręczeń oraz pożyczek w roku obrotowym 2020 innym osobom ani podmiotom.

3. Uzupełniające dane o aktywach i pasywach

3a. Zmiany wartości składników aktywów trwałych w roku obrotowym.

Tab. nr 1

Wyszczególnienie	Wartość brutto				Wartość netto	
	31.12.2019	zwiększenia	zmniejszenia	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2020
Aktywa Trwałe	**11 560 104,98**	**1 504 072,54**	**917 016,91**	**12 147 160,61**	**8 402 153,49**	**8 349 806,67**
Wartości niematerialne i prawne	**9 936,30**	**0,00**	**0,00**	**9 936,30**	**0,00**	**0,00**
Rzeczowe aktywa trwałe	**11 550 168,68**	**1 504 072,54**	**917 016,91**	**12 137 224,31**	**8 402 153,49**	**8 349 806,67**
Środki trwałe	***11 334 985,64***	***993 058,67***	***190 820,00***	***12 137 224,31***	***8 186 970,45***	***8 349 806,67***
w tym:						
grunty i prawa użytkowania	*210 685,32*	*0,00*	*0,00*	*210 685,32*	*210 685,32*	*210 685,32*
budynki i lokale	*9 599 439,26*	*726 196,91*	*190 820,00*	*10 134 816,17*	*7 783 280,16*	*8 016 855,59*
urządzenia techniczne i maszyny	*144 987,41*	*0,00*	*0,00*	*144 987,41*	*5 183,69*	*2 553,67*
środki transportu	*403 404,51*	*0,00*	*0,00*	*403 404,51*	*52 981,33*	*24 653,73*
inne środki trwałe	*976 469,14*	*266 861,76*	*0,00*	*1 243 330,90*	*134 839,95*	*95 052,36*
Środki trwałe w budowie	***215 183,04***	***511 013,87***	***726 196,91***	***0,00***	***215 183,04***	***0,00***

Wartość umorzenia rzeczowych aktywów trwałych na koniec 2020 roku wynosiła: 3 532 512,17 zł.

Wartość umorzenia WNiP na koniec 2020 roku wynosiła: 9 936,30 zł.

Łączna wartość umorzenia aktywów trwałych na koniec 2020 roku wynosiła: 3 542 448,47 zł.

Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca w 2019 roku rozpoczęło budowę budynku gospodarczego, służącego wsparciu działań Stowarzyszenia – stan zaangażowania środków finansowych na dzień 31.12.2019 roku wynosił 215.183,04 zł. Łączny koszt inwestycji w latach 2019-2020 zamknął się kwotą 726.196,91 zł. Inwestycja pod nazwą „budynek gospodarczy" została ukończona i przekazana do użytkowania w lipcu 2020 roku.

We wrześniu 2020 roku Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca sprzedało nieużytkowany i wymagający gruntownego remontu lokal mieszkalny położony w Gdyni przy ul. Warszawskiej 53, środki uzyskane ze sprzedaży lokalu przeznaczono na działalność statutową.

3b. Wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów.

Tab. nr 2

Rodzaj umowy	*Stan na początek 2020 roku*	*Zmiany w ciągu roku*		*Stan na koniec 2020 roku*
		zwiększenia	*zmniejszenia*	
Dzierżawa grunty	2 032 800,00			2 032 800,00
Dzierżawa budynek	3.650.000,00	-	-	3.650.000,00
Razem	***5 682 800,00***	-	-	***5 682 800,00***

Umowa dzierżawy zawarta 28 lipca 2000 roku pomiędzy Gminą Miasta Gdynia a Stowarzyszeniem Hospicjum im. św. Wawrzyńca. Przedmiotem umowy jest dzierżawa nieruchomości położonej w Gdyni przy ul. Arendta Dickmana 6 zabudowanej budynkiem hospicjum stacjonarnego wraz z późniejszymi zmianami (na okres do 2030 roku).
Umowa dzierżawy gruntu z dnia 10 kwietnia 2012 roku zawarta pomiędzy Gminą Miasta Gdynia a Stowarzyszeniem Hospicjum im. św. Wawrzyńca z przeznaczeniem na budowę i prowadzenie Hospicjum Stacjonarnego dla Dzieci (na okres do 2032 roku).

3c. Na aktywa obrotowe:

— w pozycji ***Zapasy*** stanowiące wartość w wysokości 61 877,81 zł, odzwierciedlającą stan zgromadzonych w 2020 roku leków, które Stowarzyszenie im. św. Wawrzyńca zakupiło w roku obrotowym, ale nie wykorzystało w całości. Zostaną one przeznaczone na ten cel w następnym 2021 roku.

— w pozycji ***Należności krótkoterminowe***, stanowiącą wartość 1 107 933,67 zł, odzwierciedlającą stan rozrachunków na dzień 31.12.2020 roku

- z dostawcami w łącznej wysokości 156 725,75 zł, w tym:
  - 110 000,00 zł, (dotacja na 2021r. z Gminy Gdynia),
  - 13 000,00 zł, (dotacja z 2020r. – Polskapress),
  - 13 000,00 zł, (dotacja z 2020r. - TVN S.A.),
  - 16 000,00 zł, (dotacja z 2020r. ze Spółki OPEC w Gdyni otrzymywana miesięcznie do 09.2021r.),
- z odbiorcami w wysokości – 916 755,23 zł, (z NFZ świadczenia za 11 i 12.2020r.),
- z pracownikami w wysokości – 34 452,69 zł, (zaliczki pracownicze),

— w pozycji ***Inwestycje krótkoterminowe***, stanowiącą wartość 15 353 875,53 zł , które stanowią środki pieniężne zgromadzone w kasie i na rachunkach bankowych.

— w pozycji ***Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe***, stanowiące wydatki poniesione w roku obrotowym 2020, a dotyczące kosztów roku następnego na prenumeratę wydawnictw podatkowo – kadrowych, nienotyfikowane odsetki od lokaty dotyczące roku następnego, wyrównanie odpisu na ZFŚS.

4. *Dane o źródłach zwiększenia i sposobie wykorzystania funduszu statutowego.*

Fundusz statutowy w bieżącym roku nie zmienił się.

5. *Propozycja podziału zysku bilansowego netto za 2020 rok.*

Zarząd Stowarzyszenia Hospicjum im. Św. Wawrzyńca wzorem roku poprzedniego przekazał na fundusz rezerwowy wypracowany w 2019 roku, w wysokości 2 932 508,41 zł, zysk z działalności Stowarzyszenia za rok 2019 – zgodnie z Uchwałą nr 2/2020 Walnego Zgromadzenia z dnia 07.09.2020 roku w sprawie przeznaczenia zysku za rok obrotowy 2019.
Adekwatnie do poprzedniego roku Zarząd Stowarzyszenia Hospicjum im. św. Wawrzyńca proponuje przeznaczyć w całości wypracowany zysk za rok 2020 w wysokości 1 205 599,32 zł na fundusz rezerwowy.

6. *Istotne Zobowiązania wykazane w pasywach bilansu.*

— w pozycji ***Zobowiązania krótkoterminowe***, stanowiącą wartość 1 214 994,33 zł, odzwierciedlającą stan zobowiązań do zapłaty na dzień 31.12.2020 roku:

- z dostawcami w wysokości – 300 690,24 zł,
- z tytułu podatku dochodowego w wysokości – 98 552,91 zł, (od wynagrodzeń),
- z tytułu składek ZUS w wysokości – 350 059,92 zł, (od wynagrodzeń),
- z tytułu wynagrodzeń w wysokości – 436 996,00 zł, (za 12.2020)
- zobowiązania wobec pracowników w wysokości – 6 361,69 zł,
- pozostałe rozrachunki w wysokości – 14 208,98 zł,

— w pozycji ***Rozliczenia międzyokresowe***, stanowiące wartość 4 245 173,22 zł., na co składają się przychody z dotacji i darowizn finansowych otrzymane w latach ubiegłych a finansujące działalność w przyszłych okresach.

7. ***Informacje dotyczące uzyskanych przychodów i poniesionych kosztów z tytułu 1% podatku dochodowego od osób fizycznych oraz sposobu wydatkowania środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych.***

Stowarzyszenie Hospicjum im. Św. Wawrzyńca uzyskało w 2020 roku w ramach środków z 1% przekazanych przez podatników podatku dochodowego kwotę w wysokości 2 135 042,94 zł, która została częściowo wydatkowana m.in. na :

- budowę nowego obiektu pomocniczego dla Hospicjów stacjonarnych w Gdyni przy Arendta Dickmana 7 (środek trwały),
- wynagrodzenia bezosobowe wraz z pochodnymi z tytułu umów zleceń ze współpracującym personelem medycznym (lekarze, pielęgniarki, rehabilitanci, psychologowie),
- zapłaty za usługi medyczne współpracujących na podstawie wieloletnich umów lekarzy i pielęgniarek prowadzących opiekę paliatywną nad pacjentami, a rozliczających się ze Stowarzyszeniem fakturami,
- zapłatę za media (wodę, prąd, gaz, energie cieplną, wywóz nieczystości),
- zakup leków i art. sanitarnych,
- zakup sprzętu biurowego,
- wykonywanie badań laboratoryjnych,
- zakup usług obcego transportu medycznego,
- zakup sprzętu medycznego,
- zakupy i naprawy sprzętu komputerowego,
- zakupy części zamiennych i naprawy sprzętu medycznego,
- zakup art. spożywczych dla pacjentów,

8. ***Inne informacje niż wymienione w pkt 1-6, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki, w tym dodatkowe informacje i objaśnienia wymienione w załączniku nr 1 do ustawy, o ile mają zastosowanie do jednostki.***

Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca otrzymało darowizny od osób prywatnych i prawnych, przeznaczyło je na działania statutowe w zakresie ochrony zdrowia oraz zapewnienie opieki i wsparcia rodzinom i pacjentom terminalnie chorym w hospicjach stacjonarnych i domowych.

Informację o otrzymanych darowiznach upubliczniamy w ramach ujawnienia całego sprawozdania finansowego.

II. *Wyjaśnienia do rachunku zysków i strat*

1. *Struktura przychodów*

Wielkość i struktura przychodów w latach 2019- 2020

Tab. nr 3

wyszczególnienie	*kwota [zł]* 2019	*udział w przychodach ogółem[%]*	*kwota [zł]* 2020	*udział w przychodach ogółem[%]*
Przychody ogółem: w tym	**14 701 293,86**	**100,00**	**14 949 771,73**	**100,00**
składki członkowskie	10 480,00	0,07	10 460,00	0,07
zbiórki publiczne	227 191,99	1,55	55 714,78	0,37
wpłaty 1% pdof	2 079 776,46	14,15	2 135 042,94	14,28
środki z budżetu Gmin: Gdynia , Rumia	137 080,00	0,93	264 600,00	1,77
darowizny od osób fizycznych i prawnych	1 743 299,28	11,86	1 797 046,77	12,02
Narodowy Fundusz Zdrowia	10 167 294,66	69,16	10 234 154,47	68,46
nawiązki sądowe – sądy wojskowe.	15 551,39	0,11	12 977,49	0,09
pozostałe przychody określone statutem	52 764,00	0,36	86 059,65	0,58
pozostałe przychody operacyjne	183 349,60	1,25	322 684,30	2,16
przychody finansowe (odsetki)	84 506,48	0,57	31 031,33	0,21

III. Ustalenie podstawy podatku dochodowego od osób prawnych

Tab. nr 4

Lp.	Wyszczególnienie	Dane za rok 2020
1	**przychody wg rachunku zysków i strat**	**14 949 771,73**
a.	**przychody podatkowe nie ujęte w księgach jako przychód (dotacje na zakup śr. trwałych)**	**0,00**
b.	**przychody księgowe wyłączone z podstawy opodatkowania**	**136 180,26**
	w tym :	
	- nienotyfikowane przez bank odsetki	*6,36*
	- amortyzacja środków trwałych zakupionych z dotacji	*28 709,20*
	- amortyzacja budynku i przebudowy w części sfinansowanej dotacją	*107 464,70*
1.1	**przychody podatkowe(1+a-b)**	**14 813 591,47**
2.	**koszty działalności wg rachunku zysków i strat**	**13 742 872,90**
a.	**koszty składek ZUS dot. 2019 zapłacone w 2020**	**241 205,27**
b.	**koszty nie stanowiące kosztów uzyskania przychodu**	**584 643,87**
	w tym:	
	- amortyzacja wyłączona z kosztów	*384 159,45*
	- koszty składek ZUS dot. 2020 zapłacone w 2021	*200 484,42*
2.1	**Koszty podatkowe (2+a-b)**	**13 399 434,30**
3	**Dochód podatkowy (1.1-2.1)**	**1 414 157,17**
4	**Dochód wolny od podatku**	**1 414 157,17**
	w tym:	
	dochód przeznaczony na cele statutowe	**1 414 157,17**
	Dochód podlegający opodatkowaniu	

IV. Dane o kosztach

1. Wysokość i struktura kosztów w latach 2019 - 2020

Tab. Nr 5

wyszczególnienie	*kwota [zł]*	*udział w kosztach ogółem[%]*	*kwota zł*	*udział w kosztach ogółem[%]*
	2019		2020	
Koszty ogółem:	**11 768 785,45**	**100,00%**	**13 744 164,48**	**100,00%**
w tym:				
koszty działalności podstawowej	**10 659 193,99**	**90,57%**	**12 722 701,33**	**92,57%**
w tym:				
amortyzacja	548 080,53	4,66%	384 159,45	2,80%
zużycie materiałów i energii	1 087 654,39	9,24%	1 429 998,37	10,40%
wynagrodzenia i ubezpieczenia społeczne	8 066 591,58	68,54%	8 929 665,68	64,97%
pozostałe koszty	2 063 913,16	17,54%	2 785 808,65	20,27%
w tym, koszty realizacji zadań	**291 347,92**	**2,48%**	**408 896,42**	**2,98%**
pozostałe koszty operacyjne	**2 545,79**	**0,02%**	**214 532,33**	**1,56%**
pozostałe koszty administracyjne	**815 697,75**	**6,93%**	**398 034,40**	**2,90%**

V. Dodatkowe informacje

Niniejsze sprawozdanie finansowe sporządzane jest wg załącznika nr 6 do ustawy o rachunkowości, przy czym zawiera ono również dodatkowe ujawnienia, które nie są wymagane, a które Zarząd uznał za istotne dla oceny sytuacji majątkowej, finansowej oraz wyniku finansowego Stowarzyszenia.

VI. Informacja o kontynuacji działalności w czasie COVID-19 z uwzględnieniem zdarzeń po dniu bilansowym.

Zgodnie z Rekomendacją Komitetu Standardów Rachunkowości „Sprawozdanie finansowe w czasie pandemii COVID -19" z 14.12.2020r., w sprawie rozeznania sytuacji w kontekście COVID-19, w oparciu o dotychczasową działalność Stowarzyszenia, mając na względzie doświadczenie zagrożenia związanego z rozprzestrzenianiem się koronawirusa w roku sprawozdawczym 2020, gdzie ciągle zmieniające się ograniczenia i obostrzenia związane z sytuacją epidemiczną znalazły odzwierciedlenie m.in. w reorganizacji pracy - teleporady i telewizyty, w zabezpieczeniu środków dezynfekcji i ochrony bezpośredniej dla pracowników, personelu medycznego i podopiecznych hospicjum oraz czasowym ograniczaniu ruchu chorych (zgodnie z zaleceniami GIS) oraz biorąc

wszystkie inne zdarzenia pod rozwagę – Zarząd stwierdza, że w dającej się przewidzieć przyszłości nie istnieją okoliczności wskazujące na zagrożenie kontynuowania działalności przez Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Wawrzyńca.

W okresie 12 miesięcy zakończonym 31 grudnia 2020r. w obszarze działalności Stowarzyszenia pojawiła się pandemia COVID-19, powodująca zakłócenia w systemie gospodarczym i administracyjnym w Polsce oraz wywołująca istotne zmiany w otoczeniu rynkowym, mogące mieć wpływ na sytuację finansową Stowarzyszenia. Zarząd przeanalizował sytuację w kontekście COVID-19 oraz w oparciu o doświadczenie przebytych zagrożeń związanych z COVID-19 i rozpatrywane prawdopodobne scenariusze - obecnie w obszarze kontraktowania, finansowania, płynności finansowej i zabezpieczenia kontynuowania działalności bieżącej nie identyfikuje ryzyka dla kontynuacji działalności w przewidywanej przyszłości.

Gdynia, dnia 16 sierpnia 2021r.

Osoba, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych,

Główny Księgowy
Małgorzata Rząd

Dyrektor Stowarzyszenia
Grzegorz Miloch

Z-ca Dyrektora ds. Administracyjnych i Finansowych
Emilia Undziłło

Z-ca Dyrektora ds. Medycznych
U. Bławat
Urszula Bławat

Stowarzyszenie Hospicjum im. św Wawrzyńca
81-109 Gdynia, ul. Arendta Dickmana 6
NIP: 586-17-96-546

BILANS

sporządzony na dzień 31.12.2020

na podstawie załącznika 6 - ustawy o rachunkowości

AKTYWA

Wyszczególnienie aktywów	Stan aktywów na dzień:	
	31.12.2019	31.12.2020
1	2	3
A. AKTYWA TRWAŁE	**8 402 153,49**	**8 349 806,66**
I. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
II. Rzeczowe aktywa trwałe	8 402 153,49	8 349 806,66
- środki trwałe	8 186 970,45	8 349 806,66
- środki trwałe w budowie	215 183,04	0,00
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00
IV. Inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B. AKTYWA OBROTOWE	**15 702 390,62**	**16 533 286,71**
I. Zapasy	72 904,00	61 877,81
II. Należności krótkoterminowe	1 289 769,00	1 107 933,67
III. Inwestycje krótkoterminowe	14 321 410,34	15 353 875,53
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	18 307,28	9 599,70
C. Należne wpłaty na fundusz statutowy	**0,00**	**0,00**
Aktywa razem	**24 104 544,11**	**24 883 093,37**

Stowarzyszenie Hospicjum im. św Wawrzyńca
81-109 Gdynia, ul. Arendta Dickmana 6
NIP: 586-17-96-546

BILANS

sporządzony na dzień 31.12.2020

na podstawie załącznika 6 - ustawy o rachunkowości

PASYWA

Wyszczególnienie pasywów	Stan pasywów na dzień:	
	31.12.2019	31.12.2020
1	2	3
A. FUNDUSZ WŁASNY	**18 217 326,50**	**19 422 925,82**
I. Fundusz statutowy	4 708 600,17	4 708 600,17
II. Pozostałe fundusze	3 336 073,87	6 268 582,28
- Fundusz rezerwowy 2019	0,00	2 932 508,41
- Fundusz rezerwowy 2018	3 336 073,87	3 336 073,87
III. Zysk (strata) z lat ubiegłych	7 240 144,05	7 240 144,05
- Zysk lat ubiegłych łącznie	7 240 144,05	
IV. Zysk (strata) netto	2 932 508,41	1 205 599,32
B. ZOBOWIĄZANIA I REZERWY NA ZOBOWIĄZANIA	**5 887 217,61**	**5 460 167,55**
I. Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
II. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
III. Zobowiązania krótkoterminowe	1 374 050,49	1 214 994,33
IV. Rozliczenia międzyokresowe	4 513 167,12	4 245 173,22
Pasywa razem	**24 104 544,11**	**24 883 093,37**

Gdynia, dnia 16.08.2021r.

sporządził:
Główny Księgowy
Małgorzata Rząd

zatwierdził:

Dyrektor Stowarzyszenia
Grzegorz Miloch

Z-ca Dyrektora
ds. Administracyjnych
i Finansowych
Emilia Urdziłło

Z-ca Dyrektora
ds. Medycznych
Urszula Bławat

Stowarzyszenie Hospicjum im. św Wawrzyńca
81-109 Gdynia, ul. Arendta Dickmana 6
NIP: 586-17-96-546

Rachunek zysków i strat

sporządzony za okres 01.01.2020 - 31.12.2020
na podstawie załącznika 6 - ustawy o rachunkowości

poz.	Wyszczególnienie	01.01.2019 - 31.12.2019	01.01.2020 - 31.12.2020
1	2	3	4
A.	**Przychody z działalności statutowej**	**14 433 437,78**	**14 596 056,10**
I	Przychody z nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	14 433 437,78	14 596 056,10
II	Przychody z odpłatnej działalności pożytku publicznego	0,00	0,00
III	Przychody z pozostałej działalności statutowej	0,00	0,00
B.	**Koszty działalności statutowej**	**10 950 541,91**	**13 131 597,75**
I	Koszty nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	10 659 193,99	12 722 701,33
II	Koszty odpłatnej działalności pożytku publicznego	0,00	0,00
III	Koszty pozostałej działalności statutowej	291 347,92	408 896,42
C.	**Zysk (strata) z działalności statutowej (A-B)**	**3 482 895,87**	**1 464 458,35**
D.	Przychody z działalności gospodarczej	0,00	0,00
E.	Koszty działalności gospodarczej	0,00	0,00
F.	**Zysk (strata) z działalności gospodarczej (D-E)**	**0,00**	**0,00**
G.	Koszty ogólnego zarządu	**815 697,75**	**398 034,40**
H.	**Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+F-G)**	**2 667 198,12**	**1 066 423,95**
I.	Pozostałe przychody operacyjne	183 349,60	322 684,30
J.	Pozostałe koszty operacyjne	2 545,79	214 532,33
K.	Przychody finansowe	84 506,48	31 031,33
L.	Koszty finansowe	0,00	7,93
M.	**Zysk (strata) brutto (H+I-J+K-L)**	**2 932 508,41**	**1 205 599,32**
N.	Podatek dochodowy		
O.	**Zysk (strata) netto (M-N)**	**2 932 508,41**	**1 205 599,32**

Gdynia, dnia 16.08.2021r.

sporządził:

Główny Księgowy
Małgorzata Rząd

zatwierdził:

Dyrektor Stowarzyszenia
Grzegorz Miloch

Z-ca Dyrektora
ds. Administracyjnych
i Finansowych
Emilia Undziłło

Z-ca Dyrektora
ds. Medycznych
U. Bławat
Urszula Bławat

SEKIP
STOWARZYSZENIE
EKSPERTÓW
KSIĘGOWYCH
I PODATKOWYCH
Sp. z o.o.

SPRAWOZDANIE NIEZALEŻNEGO BIEGŁEGO REWIDENTA

Z BADANIA

ROCZNEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO

Stowarzyszenia Hospicjum im. św. Wawrzyńca

ZA ROK OBROTOWY OD 01.01.2020 DO 31.12.2020

80-438 Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Aldony 17 tel. 058 341 70 63, tel./fax 058 341 42 97
NIP 584-015-26-02 KRS 0000078725 Sąd Rejonowy w Gdańsku Kapitał Zakładowy 150 800 zł
Konto: PKO BP SA I O/Gdańsk 26 1020 1811 0000 0102 0014 9823
www.sekip.com.pl e-mail: sekretariat@sekip.com.pl

SPRAWOZDANIE NIEZALEŻNEGO BIEGŁEGO REWIDENTA Z BADANIA ROCZNEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO

dla

Walnego Zebrania Członków i Komisji Rewizyjnej

Stowarzyszenia Hospicjum im. św. Wawrzyńca

Przeprowadziliśmy badanie rocznego sprawozdania finansowego Stowarzyszenia Hospicjum im. św. Wawrzyńca z siedzibą w Gdyni, ul. Arendta Dickmana 6, na które składa się:

- wprowadzenie do sprawozdania finansowego,
- bilans sporządzony na dzień 31.12.2020 r. który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą: **24 883 093,37 zł**
- rachunek zysków i strat za rok obrotowy od 01.01.2020 r. do 31.12.2020 r. wykazujący zysk netto w wysokości: **1 205 599,32 zł**
- dodatkowe informacje i objaśnienia.

Opinia z badania

Naszym zdaniem, zbadane sprawozdanie finansowe:

- przedstawia rzetelny i jasny obraz sytuacji majątkowej i finansowej Stowarzyszenia na dzień 31 grudnia 2020r. oraz jej wyniku finansowego za rok obrotowy zakończony w tym dniu, zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami ustawy z dnia 29 września 1994r. o rachunkowości („Ustawa o rachunkowości" – tj. Dz.U. z 2021 r., poz. 217 ze zm.) oraz przyjętymi zasadami (polityką) rachunkowości,
- zostało sporządzone na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych, zgodnie z przepisami rozdziału 2 Ustawy o rachunkowości, w strukturze logicznej oraz formacie udostępnionym w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej urzędu obsługującego ministra właściwego do spraw finansów publicznych,
- jest zgodne co do treści z obowiązującymi Stowarzyszenie przepisami prawa oraz statutem.

Objaśnienie ze zwróceniem uwagi

Zwracamy uwagę, że opiniowane sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuacji działalności. Zarząd Stowarzyszenia do kwestii wpływu pandemii koronawirusa SARS-Cov-2 na kontynuację działalności odniósł się w punkcie VI Dodatkowych informacji i objaśnień oraz złożonym biegłemu rewidentowi oświadczeniu, potwierdzając zasadność przyjętego, przy sporządzaniu sprawozdania finansowego, założenia dotyczącego kontynuacji działalności przez Stowarzyszenie.

Podstawa opinii

1. Badanie sprawozdania finansowego przeprowadziliśmy stosownie do postanowień:

   a. Ustawy z dnia 11 maja 2017 roku o biegłych rewidentach, firmach audytorskich oraz nadzorze publicznym (Dz. U. z 2020 roku, poz. 1415 - dalej „Ustawa o biegłych rewidentach"),
   b. Krajowych Standardów Badania („KSB") przyjętych uchwałą Krajowej Rady Biegłych Rewidentów nr 3430/52a/2019 z dnia 21 marca 2019 r. w sprawie krajowych standardów badania. Nasza odpowiedzialność wynikająca z tych standardów została opisana niżej w sekcji Odpowiedzialność biegłego rewidenta za badanie sprawozdania finansowego,
   c. Kodeksu etyki zawodowych księgowych Międzynarodowej Federacji Księgowych („Kodeks IFAC") przyjętym uchwałą Krajowej Rady Biegłych Rewidentów nr 3431/52a/2019 z dnia 25 marca 2019r. w sprawie zasad etyki zawodowej biegłych rewidentów oraz innych wymogów etycznych, które mają zastosowanie do badania sprawozdań finansowych w Polsce.

2. Dowody badania, które uzyskaliśmy w trakcie przeprowadzania badania. Uważamy, że są one wystarczające i odpowiednie, aby stanowić podstawę dla naszej opinii.

Sprawozdanie finansowe za rok ubiegły

Sprawozdanie finansowe Stowarzyszenia za rok zakończony 31 grudnia 2019 roku zostało zbadane przez działającego w imieniu firmy audytorskiej Stowarzyszenia Ekspertów Księgowych i Podatkowych w Gdańsku biegłego rewidenta, który wyraził opinię bez zastrzeżeń na temat tego sprawozdania w dniu 23 lipca 2020 roku.
Kierownik jednostki dopełnił wynikającego z art. 69 Ustawy o rachunkowości obowiązku złożenia sprawozdania finansowego za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2019 r. w Narodowym Instytucie Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego. Sprawozdanie to jest tożsame ze sprawozdaniem, które zostało zaopiniowane przez biegłego rewidenta.

Odpowiedzialność Zarządu za sprawozdanie finansowe

Zarząd Stowarzyszenia jest odpowiedzialny za:

- sporządzenie, na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych, sprawozdania finansowego, które przedstawia rzetelny i jasny obraz sytuacji majątkowej i finansowej oraz wyniku finansowego Stowarzyszenia, zgodnie z przepisami Ustawy o rachunkowości, przyjętymi zasadami (polityką) rachunkowości oraz z obowiązującymi Stowarzyszenie przepisami prawa i statutem,

- kontrolę wewnętrzną, którą uznaje za niezbędną, aby umożliwić sporządzenie sprawozdania finansowego niezawierającego istotnego zniekształcenia spowodowanego oszustwem lub błędem,

- ocenę zdolności kontynuacji działalności przyjętą dla potrzeb sporządzenia niniejszego sprawozdania finansowego oraz ujawnienie (jeżeli to ma zastosowanie) spraw związanych z zagrożeniem kontynuacji działalności.

Zarząd Stowarzyszenia jest zobowiązany do zapewnienia, aby sprawozdanie finansowe spełniało wymagania przewidziane w Ustawie o rachunkowości.

Odpowiedzialność biegłego rewidenta za badanie sprawozdania finansowego

Naszym zadaniem było uzyskanie racjonalnej pewności o tym, czy sprawozdanie finansowe jako całość, nie zawiera istotnego zniekształcenia spowodowanego oszustwem lub błędem oraz wydanie sprawozdania z badania zawierającego opinię. Racjonalna pewność to pewność na wysokim poziomie, lecz i ona nie gwarantuje, że badanie przeprowadzone zgodnie z KSB zawsze wykryje wszystkie istniejące istotne zniekształcenia. Zniekształcenia mogą powstawać na skutek oszustwa lub błędu i są uważane za istotne, jeżeli można racjonalnie oczekiwać, że pojedynczo lub łącznie mogłyby wpłynąć na decyzje gospodarcze użytkowników podjęte na podstawie tego sprawozdania finansowego.
Zakres badania nie obejmował zapewnienia przyszłej rentowności badanej jednostki ani efektywności i skuteczności prowadzenia spraw jednostki przez Zarząd Stowarzyszenia obecnie lub w przyszłości.

Badanie polegało na przeprowadzeniu określonych procedur służących uzyskaniu dowodów badania, kwot i ujawnień w sprawozdaniu finansowym.

Doboru procedur badania dokonano zgodnie z osądem biegłego rewidenta z uwzględnieniem jakościowego i wartościowego poziomu istotności ustalonego zgodnie ze standardami badania.

Koncepcja istotności zastosowana została przez biegłego rewidenta, zarówno na etapie: planowania, przeprowadzania badania, oceny wpływu rozpoznanych podczas badania zniekształceń na sprawozdanie finansowe, formułowania opinii.

Wszystkie stwierdzenia i osądy zawarte w sprawozdaniu z badania są więc wyrażane z uwzględnieniem przyjętego poziomu istotności.

Podczas badania, zgodnego z KSB, zachowując zawodowy osąd i sceptycyzm, dokonaliśmy także:

- identyfikacji i oceny ryzyka istotnego zniekształcenia sprawozdania finansowego spowodowanego oszustwem lub błędem stąd zaprojektowaliśmy i przeprowadziliśmy procedury badania odpowiadające rozpoznanym ryzykom oraz pozyskaliśmy dowody badania, które stanowią podstawę dla naszej opinii. Ryzyko niewykrycia istotnego zniekształcenia wynikającego z oszustwa jest większe niż tego wynikającego z błędu, ponieważ oszustwo może dotyczyć zmowy, fałszerstwa, celowych pominięć, wprowadzenia w błąd lub obejścia kontroli wewnętrznej;

- zrozumienia działania kontroli wewnętrznej, stosownej do badania, w celu zaprojektowania odpowiednich procedur badania, nie zaś wyrażenia opinii na temat skuteczności kontroli wewnętrznej jednostki,

- ogólnej oceny prezentacji, struktury i zawartości sprawozdania finansowego, w tym ujawnień, oraz to czy sprawozdanie finansowe przedstawia ujęte w nim transakcje i zdarzenia w sposób zapewniający ich rzetelną prezentację,

- oceny odpowiedniości zastosowanych zasad (polityki) rachunkowości oraz zasadność szacunków ujętych w księgach oraz powiązanych ujawnień dokonanych przez Zarząd Stowarzyszenia;

- oceny odpowiedniości zastosowania przez Zarząd Stowarzyszenia zasady kontynuacji działalności jako podstawy dokonanej wyceny. Na podstawie uzyskanych dowodów badania sprawdziliśmy, czy istnieje istotna niepewność związana ze zdarzeniami lub warunkami, która może poddawać w znaczącą wątpliwość zdolność Stowarzyszenia do kontynuacji działalności.
  Nasze wnioski są oparte na dowodach badania uzyskanych do dnia sporządzenia niniejszego sprawozdania, a więc nie uwzględniają wpływu przyszłych zdarzeń lub warunków na ocenę kontynuacji działalności Stowarzyszenia.

W trakcie przeprowadzania badania kluczowy biegły rewident oraz firma audytorska byli niezależni od Stowarzyszenia zgodnie z wymogami niezależności określonymi w Ustawie o biegłych rewidentach i Kodeksie etyki zawodowej IFAC.

Inne informacje

Badane Stowarzyszenie korzystając ze statusu jednostki organizacji pożytku publicznego, sporządziło sprawozdanie finansowe zgodnie z załącznikiem nr 6 ustawy o rachunkowości.
Jednostka nie jest też zobowiązana do sporządzenia sprawozdania z działalności w rozumieniu art. 49 ust 2 cytowanej wyżej ustawy.

Kluczowy biegły rewident:
Katarzyna Koleśnik
Nr rej. 11720

Signed by / Podpisano przez:
Katarzyna Grażyna Koleśnik
Stowarzyszenie Ekspertów Księgowych i Podatkowych Sp. z o.o.
Date / Data: 2021-08-17 11:54

Stowarzyszenie Ekspertów Księgowych i Podatkowych Sp. z o.o.
Firma audytorska Nr 519
reprezentowana przez:

Prezes Zarządu
Danuta Chmielewska
Biegły rewident Nr rej. 457

Signed by / Podpisano przez:
Danuta Chmielewska
Date / Data: 2021-08-17 12:41

Gdańsk, dnia 17 sierpnia 2021 roku